

32005D0475

L 176/30

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

8.7.2005

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-15 ta' Ġunju 2005

**li temenda l-Annessi I u II tad-Deċiżjoni 2002/308/KE li tistabbilixxi listi ta' żoni approvati u stabbilimenti approvati fir-rigward ta' waħda jew aktar mill-mardiet tal-hut is-setticemija emorraġika virali (VHS) u n-nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)**

(notifikata taht dokument numru C(2005) 1766)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2005/475/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/67/KEE tat-28 ta' Jannar 1991 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħħa ta' l-annimali li jirregolaw it-tqegħid fis-suq ta' annimali u prodotti ta' l-akkwakultura <sup>(1)</sup>, u partikolarment l-Artikoli 5 u 6 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/308/KE <sup>(2)</sup>, tistabbilixxi l-listi ta' żoni approvati u stabbilimenti ta' l-akkwakultura approvati li jinsabu f'żoni mhux approvati fir-rigward ta' ċertu mard tal-hut.
- (2) Franza, il-Ġermanja, l-Italja u Spanja ressqu l-ġustifikazzjonijiet għall-kisba ta' l-istatus ta' żoni approvati, fir-rigward tal-VHS u l-IHN, għal ċerti żoni fit-territorji tagħhom. Id-dokumentazzjoni provduta turi li dawk iż-żoni jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' l-Artikolu 5 tad-Direttiva 91/67/KEE. Għalhekk jikkwalifikaw għall-istatus ta' żoni approvati u għandhom jiżdiedu mal-lista ta' żoni approvati,
- (3) Id-Danimarka, Franza, il-Ġermanja u Spanja ressqu l-ġustifikazzjonijiet għall-kisba ta' l-istatus ta' stabbilimenti approvati f'żoni mhux approvati, fir-rigward tal-VHS u l-IHN, għal ċerti stabbilimenti fit-territorju tagħhom. Id-dokumentazzjoni provduta turi li dawk l-istabbilimenti jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' l-Artikolu 6 tad-Direttiva 91/67/KEE. Għalhekk jikkwalifikaw għall-istatus ta' stabbiliment approvat f'żona mhux approvata u għandhom jiżdiedu mal-lista ta' stabbilimenti approvati.

- (4) Il-Ġermanja u l-Italja talbu emendi tekniċi għall-lista ta' stabbilimenti approvati li jinsabu f'żoni mhux approvati, prinċipalment minhabba l-bdil tas-sid.
- (5) Id-Deċiżjoni 2002/308/KE għandha għalhekk tiġi hekk emendata.
- (6) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Id-Deċiżjoni 2002/308/EC hija emendata kif ġej:

1. L-Anness I jinbidel bit-test ta' l-Anness I ta' din id-Deċiżjoni.
2. L-Anness II qed jinbidel bit-test li hemm fl-Anness II għal din id-Deċiżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, nhar il-15 ta' Ġunju 2005.

*Għall-Kummissjoni*  
Markos KYPRIANOU  
*Membri tal-Kummissjoni*

<sup>(1)</sup> ĠU L 46, 19.2.1991, p. 1. Direttiva kif ġiet emendata l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 806/2003 (ĠU L 122, 16.5.2003, p. 1).

<sup>(2)</sup> ĠU L 106, 23.4.2002, p. 28. Deċiżjoni kif emendata l-aħħar bir-Regolament Nru 2005/107/KE (ĠU L 34, 8.2.2005, p. 21).

## ANNEX I

## "ANNEX I

Żoni approvati fir-rigward tal-mard tal-Hut settiċemija emorraġika virali (vhs) u n-nekroci ematopojetika infettiva (IHN)

1.A ŻONI <sup>(1)</sup> FID-DENIMARKA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| — Hansted Å           | — Slette Å          |
| — Hovmølle Å          | — Bredkær Bæk       |
| — Grenå               | — Vandløb til Kilen |
| — Treå                | — Resenkær Å        |
| — Alling Å            | — Klostermølle Å    |
| — Kastbjerg           | — Hvidbjerg Å       |
| — Villestrup Å        | — Knidals Å         |
| — Korup Å             | — Spang Å           |
| — Sæby Å              | — Simested Å        |
| — Elling Å            | — Skals Å           |
| — Uggerby Å           | — Jordbro Å         |
| — Lindenberg Å        | — Fåremølle Å       |
| — Øster Å             | — Flynder Å         |
| — Hasseris Å          | — Damhus Å          |
| — Binderup Å          | — Karup Å           |
| — Vidkær Å            | — Gudenåen          |
| — Dybvad Å            | — Halkær Å          |
| — Bjørnsholm Å        | — Storåen           |
| — Trend Å             | — Århus Å           |
| — Lerkenfeld Å        | — Bygholm Å         |
| — Vester Å            | — Grejs Å           |
| — Lønnerup med tilløb | — Ørum Å            |

(<sup>1</sup>) Iż-żoni ta' l-ilqugh ta' l-ilma u ż-żoni kostali li huma tagħhom.

- 1.B ŽONI FID-DANIMARKA APPROVATI FIR-RIGWARD TA' L-IHN
- Id-Danimarka <sup>(1)</sup>
2. ŽONI FIL-ĠERMANJA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN
- 2.1 *Baden-Württemberg* <sup>(2)</sup>
- Isenburger Tal mill-ghajn sa fejn jizbokka l-ilma ta' l-istabiliment Falkenstein
  - Eyach u t-tributarji tiegħu mill-ghejun sa' l-ewwel diga 'l isfel mix-xmara li tinsab hdejn il-belt ta' Haigerloch
  - Andelsbach u t-tributarji tagħha mill-ghejun sat-turbina hdejn il-belt ta' Krauchenwies
  - Lauchert u t-tributarji tagħha mill-ghejun sa l-ostakolu tat-turbina hdejn il-belt ta' Sigmaringendorf
  - Grosse Lauter u t-tributarji tagħha mill-ghejun sa l-ostakolu tal-kaskata hdejn Lauterach
  - Wolfegger Aach u t-tributarji tagħha mill-ghejun sa l-ostakolu tal-kaskata hdejn Baienfurth
  - Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma ta' l-ENZ, li tikkonsisti f'Grosse Enz, Kleine Enz u Eyach mill-ghejun tagħhom sa l-ostakolu bla mogħdija fiċ-ċentru ta' Neuenbürg
  - Erms mill-ghajn sa l-ostakolu bla mogħdija 200m 'l isfel ta' l-istabiliment Strobel, Anlage Seeburg.
  - Obere Nagold mill-ghajn sa l-ostakolu bla mogħdija hdejn Neumühle.
3. ŽONI FI SPANJA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN
- 3.1 *Reġjun: Komunità Awtonoma ta' L-Asturias*
- Žoni kontinentali
- Iż-żoni kollha ta' l-ilqugh ta' l-ilma ta' l-Asturias
- Žoni kostali
- Il-kosta shiha ta' l-Asturias
- 3.2 *Reġjun: Komunità Awtonoma tal-Galiċja*
- Žoni kontinentali
- Iż-żoni ta' l-ilqugh ta' l-ilma tal-Galiċja:
    - inkluzi ż-żoni ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Eo, ix-xmara Sil mill-ghajn tagħha fil-provincja ta' Leon, ix-xmara Miño mill-ghajn tagħha sa' l-ostakolu ta' Frieira, u x-xmara Limia mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu Das Conchas,
    - hlief għaż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Tamega
- Žoni kostali
- Iż-żona kostali fil-Galiċja minn halq ix-xmara Eo (Isla Pancha) sal-Punta Picos (halq ix-xmara Miño)

<sup>(1)</sup> Inkluzi ż-żoni kollha kontinentali u kostali ġewwa t-territorju tagħha

<sup>(2)</sup> Partijiet taż-żoni ta' l-ilqugh ta' l-ilma.

3.3 *Reġjun: Komunità Awtonoma ta' Aragona*

## Żoni kontinentali

- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Ebro mill-ghajn tagħha sad-diga ta' Mequinenza fil-Komunità ta' Aragona,
- Ix-xmara Isuela mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Arguis,
- Ix-xmara Flúmen Isuela mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Santa Maria de Belsue,
- Ix-xmara Guatizalema mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Vadiello,
- Ix-xmara Cinca mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Grado,
- Ix-xmara Esera mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Barasona,
- Ix-xmara Noguera-Ribagorzana mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Santa Ana,
- Ix-xmara Matarraña mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Aguas de Pena,
- Ix-xmara Pena mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Pena,
- Ix-xmara Guadalaviar-Turia mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu tal-Generalísimo fil-provincja ta' Valencia,
- Ix-xmara Mijares mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta Arenós fil-provincja ta' Castellón,

Il-mogħdijiet l-oħra ta' l-ilma tal-Komunità ta' Aragona jitqiesu bhala żona bafer.

3.4 *Reġjun: Komunità Awtonoma ta' Navarra*

## Żoni Kontinentali

- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Ebro mill-ghajn tagħha sad-diga ta' Mequinenza fil-Komunità ta' Aragona,
- Ix-xmara Bidasoa mill-ghajn tagħha sa ħalqha,
- Ix-xmara Leizarán mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Leizarán (Muga),

Il-mogħdijiet l-oħra ta' l-ilma tal-Komunità ta' Navarra jitqiesu bhala żona bafer.

3.5 *Reġjun: Komunità Awtonoma ta' Kastilja u Leon*

## Żoni kontinentali

- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Ebro mill-ghajn tagħha sad-diga ta' Mequinenza fil-Komunità ta' Aragona,
- Ix-xmara Duero mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Aldeávila,
- Ix-xmara Sil
- Ix-xmara Tiétar mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Rosarito
- Ix-xmara Alberche mill-ghajn tagħha sa l-ostakolu ta' Burguillo

Il-mogħdijiet l-oħra ta' l-ilma tal-Komunità Awtonoma ta' Kastilja u Leon jitqiesu bhala zona buffer.

### 3.6 *Reġjun: Komunità Awtonoma ta' Cantabria*

Żoni kontinentali

- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Ebro mill-ghajn taghha sad-diga ta' Mequinenza fil-Komunità ta' Aragona,
- Iż-żoni ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmajjar li ġejjin mill-ghejun taghhom sal-baħar:
  - Ix-xmara Deva
  - Ix-xmara Nansa
  - Ix-xmara Saja-Besaya
  - Ix-xmara Pas-Pisueña
  - Ix-xmara Asón
  - Ix-xmara Agüera

Iż-żoni ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmajjar Gandarillas, Escudo, Miera y Campiazo jitqiesu bhala zona bafer.

Żoni kostali

- Il-kosta shiħa ta' Cantabria minn halq ix-xmara Deva sal-qala ta' Ontón.

### 3.7 *Reġjun: Komunità Awtonoma ta' La Rioja*

Żoni kontinentali

- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara el Rio Ebro mill-ghejun taghha sad-diga ta' Mequinenza fil-Lokalità ta' Aragona

### 3.8 *Reġjun: Komunità Awtonoma ta' Kastilja-La-Mancha*

Żoni kontinentali

- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Río Tajo, mill-ghejun taghha sad-diga ta' Estremera
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Río Tajo, mill-ghejun taghha sad-diga ta' La Tajera
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Río Tajo, mill-ghejun taghha sad-diga ta' La Toba
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Río Tajo, mill-ghejun taghha sad-diga ta' Bujioso

## 4.A ŻONI FI FRANZA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

### 4.A.1 *Adour-Garonne*

Żoni ta' lqugh

- Il-bačil Charente
- Il-bačil Seudre

- Il-baċili tax-xmajjar kostali fl-estwarju Gironde fid-dipartiment ta' Charente-Maritime
- Iż-żona ta' l-ilqugh tan-Nive u tal-Nivelles (Pyrenées Atlantiques)
- Il-baċil Forges (Landes)
- Iż-żona ta' l-ilqugh tad-Dronne (Dordogne), mill-ghajn sad-diga ta' l-Eglisottes f'Monfourat
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tad-Dronne (Dordogne), mill-ghajn sad-diga ta' Faye
- Iż-żona ta' l-ilqugh tal-Valouse (Dordogne), mill-ghajn sad-diga ta' Etang des Roches Noires
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Paillasse (Gironde), mill-ghajn sad-diga ta' Grand Forge
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Ciron (Lot-et-Garonne, Gironde), mill-ghajn sad-diga ta' Moulin de Castaing
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Petite Leyre (Landes), mill-ghajn sad-diga ta' Pont de l'Espine f'Argelouse
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Pave (Landes), mill-ghajn sad-diga ta' Pave
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Escource (Landes), mill-ghajn sad-diga ta' Moulin de Barbe
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Geloux (Landes), mill-ghajn sad-diga ta' D38 f'Saint Martin d'Oney
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Estrigon (Landes), mill-ghajn sad-diga ta' Campet et Lamolère
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Estampon (Landes), mill-ghajn sad-diga ta' Ancienne Minoterie f'Roquefort
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Gélise (Landes, Lot-et-Garonne), mill-ghajn sad-diga 'l isfel mill-konfluwenza tal-Gélise u l-Osse
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Magescq (Landes), mill-ghajn sal-halq
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Luys (Pyrenées Atlantiques), mill-ghajn sad-diga ta' Moulin d'Oro
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Neez (Pyrenées Atlantiques), mill-ghajn sad-diga ta' Jurançon
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Beez (Pyrenées Atlantiques), mill-ghajn sad-diga ta' Nay
- Iż-żona ta' l-ilqugh ta' Gave de Cauterets (Hautes Pyrenées), mill-ghajn sad-diga ta' Calypso tal-power station ta' Soulom

#### Żoni kostali

- Il-kosta shiha ta' l-Atlantiku bejn il-konfini tat-tramuntana tad-dipartiment ta' Vendée u l-konfini ta' nofs-in-nhar tad-dipartiment ta' Charente-Maritime.

#### 4.A.2 Loire-Bretagne

##### Żoni kontinentali

- Iż-żoni kollha ta' l-ilqugh fir-regjun ta' Brittanja hlief għaż-żoni ta' l-ilqugh li ġejjin:
  - Vilaine
  - il-parti ta' isfel mix-xmara taż-żona ta' l-ilqugh ta' l-Elorn

- Il-baċil Sèvre Niortaise
- Il-baċin Lay
- Iż-żoni ta' il-qugh tal-baċil Vienne li ġejjin:
  - Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara La Vienne, mill-għejjun sad-diga ta' Châtellerault fid-dipartiment ta' La Vienne
  - Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara La Gartempe, mill-għejjun sad-diga (b'grilja) ta' Saint Pierre de Maillé fid-dipartiment ta' La Vienne
  - Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara La Creuse, mill-għejjun sad-diga ta' Bénavent fid-dipartiment ta' l'Indre
  - Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara La Suin, mill-għejjun sad-diga ta' Douadic fid-dipartiment ta' l'Indre
  - Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara La Claise, mill-għejjun sad-diga ta' Bossay-sur-Claise fid-dipartiment ta' l'Indre u l-Loire;
  - Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmajriet ta' Velleches u ta' des trois Moulins, mill-għejjun sad-digi ta' des trois Moulins fid-dipartiment ta' La Vienne
  - Il-baċili tax-xmajjar tal-kosta Atlantika fid-Dipartiment ta' Vendée

#### Żoni kostali

- Il-kosta shiħa tal-Brittanja hlief għall-partijiet li ġejjin:
  - Rade de Brest
  - Anse de Camaret
  - Iż-żona kostali bejn il-'pointe de Trévignon' u ħalq ix-xmara Laïta
  - Iż-żona kostali bejn il-ħalq tax-xmara Tohon sal-konfini tad-dipartiment.

#### 4.A.3 Seine-Normandie

##### Żoni kontinentali

- Il-baċil Sélune

#### 4.A.4 Reġjun Aquitaine

##### Żoni ta' l-qugh

- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Vignac mill-għajn sa'l-ostakolu ta' 'la Forge'.
- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Gouaneyre mill-għajn sa'l-ostakolu tad-diga 'Maillières'.
- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Susselgue mill-għajn sa'l-ostakolu ta' 'de Susselgue'.
- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Luzou mill-għajn sa'l-ostakolu ta' l-stabbiliment ta' l-akkwakultura 'de Laluque'
- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Gouadas mill-għajn sa'l-ostakolu ta' 'l'Etange de la Glacière à Saint Vincent de Paul'.
- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Bayse mill-għajn sa'l-ostakolu ta' 'Moulin de Lartia et de Manobre'.
- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Rancez mill-għajn sa' l-ostakolu f'Rancez.

- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Eyre mill-ghajn sa' l-estwarju ta' Arcachon.
- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara L'Onesse mill-ghajn sa' l-estwarju taghha ta' Courant de Contis.

#### 4.A.5 *Midi-Pyrénées*

##### Żoni ta' lqugh

- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Cernon mill-ghajn sa' l-ostakolu ta' Saint George de Luzençon
- Iż-żona ta' l-ilqugh tax-xmara Dourdou mill-ghajun tax-xmajjar Dourdou u Grauzon sa' l-ostakolu bla mogħ-dija ta' Vabres-l'Abbaye

#### 4.A.6 *L'Ain*

- Iż-żona Kontinentali des etangs de la Dombes

### 4.B ŻONI FI FRANZA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS

#### 4.B.1 *Loire-Bretagne*

##### Żoni kontinentali

- Il-parti tal-baċil tal-Lojra li tinkludi l-parti ta' fuq taż-żona ta' l-ilqugh ta' Huisne mill-ghajn tan-nixxighat sad-digi ta' Ferté-Bernard

### 4.C ŻONI FI FRANZA APPROVATI FIR-RIGWARD TA' L-IHN

#### 4.C.1 *Loire-Bretagne*

##### Żoni kontinentali

- Iż-żona ta' l-ilqugh tal-baċil ta' Vienne:
  - Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma ta' l'Anglin, mill-ghajun sad-digi ta':
    - EDF de Châtellerault fuq ix-xmara La Vienne, fid-dipartiment ta' la Vienne
    - Saint Pierre de Maillé fuq ix-xmara La Gartempe, fid-dipartiment ta' la Vienne;
    - Bénavent fuq ix-xmara La Creuse, fid-dipartiment ta' l'Indre;
    - Douadic fuq ix-xmara Le Suin, fid-dipartiment ta' l'Indre;
    - Bossay-sur-Claise fuq ix-xmara La Claise, fid-dipartiment ta' l'Indre u l-Loire.

### 5.A ŻONI FL-IRLANDA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS

- L-Irlanda <sup>(1)</sup>, bl-eskluzjoni ta' Cape Clear Island

### 5.B ŻONI FL-IRLANDA APPROVATI FIR-RIGWARD TA' L-IHN

- L-Irlanda <sup>(1)</sup>

(1) Inkluzi ż-żoni kollha kontinentali u kostali ġewwa t-territorju taghha



## 6.A ŻONI FL-ITALJA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

6.A.1 *Ir-Reġjun Ta' Trentino-Alto Adige, Provinċja Awtonoma ta' Trento*

## Żoni kontinentali

- Iż-żona Val di Fiemme, Fassa e Cembra: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Avisio, mill-ghajn sa l-ostakolu artifiċjali ta' Serra San Giorgio li jinsab fil-Lokalità ta' Giovo.
- Iż-żona Val delle Sorne: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Sorna mill-ghajn sa' l-ostakolu artifiċjali kkostitwit mill-*power station* idroelettrika li tinsab fil-lokalità Chizzola (Ala), qabel ma tilhaq ix-xmara Adige
- Iż-żona Torrente Adanà: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Adanà mill-ghajn sa' l-ostakolu artifiċjali li jinsab 'l isfel tax-xmara idroelettrika ta' l-istabbiliment agrikolu Armani Cornelio-Lardaro
- Iż-żona Rio Manes: Iż-żona li tiġbor l-ilma ta' Rio Manes 'l isfel għall-kaskata li tinsab 200 metru 'l isfel mix-xmara ta' l-istabbiliment 'Troticoltura Giovanelli' li jinsab fil-lokalità ta' 'La Zinquantina'
- Iż-żona tal-Val di Ledro: Iż-żoni ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmajjar Massangla u Ponale mill-ghejun tagħhom sal-*power station* idroelettrika f'Centrale' fil-Komun ta' Molina di Ledro
- Iż-żona Valsugana: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Brenta mill-ghejun tagħha sad-diga Marzotto f'Manticelli fil-Komun ta' Grigno.
- Iż-żona Val del Fersina: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Fersina mill-ghejun tagħha sal-kaskata ta' Ponte Alto

6.A.2 *Reġjun Tal-Lombardia, Provinċja ta' Brescia*

## Żoni kontinentali

- Iż-żona Ogliolo: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma mill-ghajn tax-xmajra Ogliolo sal-kaskata, li tinsab 'l isfel mix-xmara ta' l-istabbiliment ta' l-akkwakultura ta' Adamello, fejn ix-xmajra Ogliolo tinghaqad max-xmara Oglio
- Iż-żona Fiume Caffaro: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma mill-ghajn tax-xmajra Cafarro lejn l-ostakolu artifiċjali li jinsab kilometru 'l isfel mix-xmara mill-istabbiliment
- Iż-żona ta' Val Brembana: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Brembo, mill-ghejun tagħha lejn l-ostaklu minghajr moghdija fil-Komun de Ponte S. Pietro

6.A.3 *Ir-Reġjun ta' L-Umbria*

## Żoni kontinentali

- Fosso di Terria: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Terria mill-ghejun tagħha sa' l-ostakolu taħt l-istabbiliment ta' l-akkwakultura 'Ditta Mountain Fish', fejn ix-xmara Terria tinghaqad max-xmara Nera

6.A.4 *Ir-Reġjun tal-Veneto*

## Żoni kontinentali

- Iż-żona Belluno: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma fil-provinċja ta' Belluno mill-ghajn tax-xmajra Ardo 'l isfel mix-xmara lejn l-ostakolu (li jinsab qabel ix-xmajra Ardo tidhol fix-xmara Piave) ta' l-istabbiliment ta' l-akkwakultura Centro Sperimentale di Acquacoltura, Valli di Bolzano Bellunese, Belluno

6.A.5 *Reġjun tat-Toscana*

## Żoni kontinentali

- Iż-żona Valle del fiume Serchio: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Serchio mill-ghejun tagħha sa l-ostakolu tad-diga Piaggione

6.A.6 *Ir-Regjun tal-Piemonte*

## Żoni kontinentali

- Sorgenti della Gerbola: Il-parti taż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmara Grana mill-ghejun ta' 'Cavo C' u 'Canale del Molino della Gerbala' sa l-ostakolu taht l-istabbiliment 'Azienda Agricola Canali Cavour S.S.'.

## 6.B ŻONI FL-ITALJA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS

6.B.1 *Ir-Regjun Ta' Trentino-Alto Adige, Provinċja Awtonoma ta' Trento*

## Żoni kontinentali

- Iż-żona Valle dei Laghi: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma ta' l-ghadajjar ta' San Massenza, Toblino u Cavedine sa' l-ostakolu 'l isfel mix-xmara fil-parti tan-nofsinnhar ta' l-ghadira ta' Cavedine li twassal sal-power station li tinsab fil-municipalità ta' Torbole

## 6.C ŻONI FL-ITALJA APPROVATI FIR-RIGWARD TA' L-IHN

6.C.1 *Ir-Regjun Ta' L-Umbria, Provinċja ta' Perugia*

- Iż-żona Lago Trasimeno: L-ghadira Trasimeno

6.C.2 *Ir-Regjun Ta' Trentino-Alto Adige, Provinċja Awtonoma Ta' Trento*

- Iż-żona Val Rendena: Iż-żona ta' l-ilqugh ta' l-ilma mill-ghajn tax-xmara Sarca sad-diga ta' Oltresarca fil-komun ta' Villa Rendena

## 7.A ŻONI FL-ISVEŻJA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS

- L-Iżvezja <sup>(1)</sup>:
- bl-eskluzjoni taż-żona tal-Kosta tal-Punent ġewwa semicirku ta' raġġ ta' 20 kilometru madwar l-istabbiliment ta' l-akkwakultura li jinsab fuq il-Gżira ta' Björkö, kif ukoll l-estwarji u ż-żoni ta' l-ilqugh ta' l-ilma tax-xmajjar Göta u Säve sa l-ewwel ostakolu ta' migrazzjoni ta' kull waħda minhom (li jinsabu f'Trollhättan u d-dahla ta' l-ghadira Aspen rispettivament)

## 7.B ŻONI FL-IŻVEZJA APPROVATI FIR-RIGWARD TA' L-IHN

- L-Iżvezja <sup>(1)</sup>

## 8. ŻONI FIR-RENJU UNIT, IĊ-CHANNEL ISLANDS U L-ISLE OF MAN APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

- Il-Gran Brittanja <sup>(1)</sup>.
- L-Irlanda ta' Fuq <sup>(1)</sup>.
- Guernsey <sup>(1)</sup>.
- L-Isle of man <sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> Inkluzi ż-żoni kollha kontinentali u kostali ġewwa t-territorju tagħha

## ANNEX II

## "ANNEX II

Stabbilimenti ta' l-akkwakultura approvati fir-rigward tal-mard tal-Hut settiċemija emorraġika virali (VHS)  
jew in-nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)

## 1. STABILIMENTI FIL-BELĠJU APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

|    |                         |                  |
|----|-------------------------|------------------|
| 1. | La Fontaine aux truites | B-6769 Géroville |
|----|-------------------------|------------------|

## 2. STABILIMENTI FID-DANIMARKA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

|     |                          |                    |
|-----|--------------------------|--------------------|
| 1.  | Vork Dambrug             | DK-6040 Egtved     |
| 2.  | Egebæk Dambrug           | DK-6880 Tarm       |
| 3.  | Bækkelund Dambrug        | DK-6950 Ringkøbing |
| 4.  | Borups Geddeopdræt       | DK-6950 Ringkøbing |
| 5.  | Bornholms Lakseklækkeri  | DK-3730 Nexø       |
| 6.  | Langes Dambrug           | DK-6940 Lem St.    |
| 7.  | Braenderigårdens Dambrug | DK-6971 Spjald     |
| 8.  | Siglund Fiskeopdræt      | DK-4780 Stege      |
| 9.  | Ravning Fiskeri          | DK-7182 Bredsten   |
| 10. | Ravnkær Dambrug          | DK-7182 Bredsten   |
| 11. | Hulsig Dambrug           | DK-7183 Randbøl    |
| 12. | Ligård Fiskeri           | DK-7183 Randbøl    |
| 13. | Grønbjerglund Dambrug    | DK-7183 Randbøl    |
| 14. | Danish Aquaculture       | DK-6040 Egtved     |

## 3.A STABILIMENTI FIL-ĠERMANJA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

3.A.1 *Sassonja T'isfel*

|    |   |   |
|----|---|---|
| 1. | Jochen Moeller                                    | Fischzucht Harkenbleck<br>D-30966 Hemmingen-Harkenbleck   |
| 2. | Versuchsgut Reliehausen der Universität Göttingen | (imfaqas biss)<br>D-37586 Dassel                          |
| 3. | Dr. R. Rosengarten                                | Forellenzucht Sieben Quellen<br>D-49124 Georgsmarienhütte |
| 4. | Klaus Kröger                                      | Fischzucht Klaus Kröger<br>D-21256 Handeloh Wörme         |
| 5. | Ingeborg Riggert-Schlumbohm                       | Forellenzucht W. Riggert<br>D-29465 Schnega               |
| 6. | Volker Buchtmann                                  | Fischzucht Nordbach<br>D-21441 Garstedt                   |
| 7. | Sven Kramer                                       | Forellenzucht Kaierde<br>D-31073 Delligsen                |
| 8. | Hans-Peter Klusak                                 | Fischzucht Grönegau<br>D-49328 Melle                      |

|     |              |   |
|-----|--------------|---|
| 9.  | F. Feuerhake | Forellenzuch Rheden<br>D-31039 Rheden                 |
| 10. | Horst Pöpke  | Fischzucht Pöpke<br>Hauptstraße 14<br>D-21745 Hemmoor |

3.A.2 *Thuringia*

|    |                             |   |
|----|-----------------------------|---|
| 1. | Firma Tautenhahn            | D-98646 Troststadt                              |
| 2. | Fischzucht Salza GmbH       | D-99734 Nordhausen-Salza                        |
| 3. | Fischzucht Kindelbrück GmbH | D-99638 Kindelbrück                             |
| 4. | Reinhardt Strecker          | Forellenzucht Orgelmühle<br>D-37351 Dingelstadt |

3.A.3 *Baden-Württemberg*

|     |                   |   |
|-----|-------------------|---|
| 1.  | Heiner Feldmann   | Riedlingen/Neufra<br>D-88630 Pfullendorf  |
| 2.  | Walter Dietmayer  | Forellenzucht Walter Dietmayer<br>Hettingen<br>D-72501 Gammertingen                     |
| 3.  | Heiner Feldmann   | Bad Waldsee<br>D-88630 Pfullendorf  |
| 4.  | Heiner Feldmann   | Bergatreute<br>D-88630 Pfullendorf  |
| 5.  | Oliver Fricke     | Anlage Wuchzenhofen<br>Boschenmühle<br>D-87764 Mariasteinbach-Legau 13 ½                |
| 6.  | Peter Schmaus     | Fischzucht Schmaus, Steinental<br>D-88410 Steinental/Hauerz                             |
| 7.  | Josef Schnetz     | Fenkenmühle<br>D-88263 Horgenzell   |
| 8.  | FalkoSteinhart    | Quellwasseranlage Steinhart<br>Hettingen<br>D-72513 Hettingen                           |
| 9.  | Hugo Strobel      | Quellwasseranlage Otterswang<br>Sägmühle<br>D-72505 Hausen am Andelsbach                |
| 10. | Reinhard Lenz     | Forsthaus<br>Gaimühle<br>D-64759 Sensbachtal  |
| 11. | Stephan Hofer     | Sulzbach<br>D-78727 Aisteig/Oberndorf   |
| 12. | Stephan Hofer     | Oberer Lautenbach<br>D-78727 Aisteig/Oberndorf  |
| 13. | Stephan Hofer     | Unterer Lautenbach<br>D-78727 Aisteig/Oberndorf   |
| 14. | Stephan Hofer     | Schelklingen<br>D-78727 Aistaig/Oberndorf   |
| 15. | Stephan Schuppert | Brutanlage: Obere Fischzucht<br>Mastanlage: Untere Fischzucht<br>D-88454 Unteressendorf |
| 16. | Anton Jung        | Brunnentobel<br>D-88299 Leutkirch/Hebrachhofen  |

|     |   |  |
|-----|---|--|
| 17. | Peter Störk                                   | Wagenhausen<br>D-88348 Saulgau   |
| 18. | Erwin Steinhart                               | Geislingen/St.<br>D-73312 Geislingen/St.   |
| 19. | Joachim Schindler                             | Forellenzucht Lohmühle<br>D-72275 Alpirsbach   |
| 20. | Georg Sohnius                                 | Forellenzucht Sohnius<br>D-72160 Horb-Diessen  |
| 21. | Claus Lehr                                    | Forellenzucht Reinerzau<br>D-72275 Alpirsbach-Reinerzau                                |
| 22. | Hugo Hager                                    | Bruthausanlage<br>D-88639 Walbertweiler  |
| 23. | Hugo Hager                                    | Waldanlage<br>D-88639 Walbertweiler  |
| 24. | Gumpper und Stoll GmbH                        | Forellenhof Rössle<br>Honau<br>D-72805 Liechtenstein                                   |
| 25. | Hans Schmutz                                  | Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setzlingsanlage 3 (Hausanlage)<br>D-89155 Erbach |
| 26. | Wilhelm Drafehn                               | Obersimonswald<br>D-77960 Seelbach   |
| 27. | Wilhelm Drafehn                               | Brutanlage Seelbach<br>D-77960 Seelbach  |
| 28. | Franz Schwarz                                 | Oberharmersbach<br>D-77784 Oberharmersbach   |
| 29. | Meinrad Nuber                                 | Langenenslingen<br>D-88515 Langenenslingen   |
| 30. | Walter Dietmayer                              | Höhmühle<br>D-88353 Kifleg   |
| 31. | Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg | Argenweg 50<br>D-88085 Langenargen Anlage Osterhofen                                   |
| 32. | Kreissportfischereiverein Biberach            | Warthausen<br>D-88400 Biberach   |
| 33. | Hans Schmutz                                  | Gossenzugen<br>D-89155 Erbach  |
| 34. | Reinhard Rösch                                | Haigerach<br>D-77723 Gengenbach  |
| 35. | RainerTress                                   | Unterlauchringen<br>D-79787 Unterlauchringen   |
| 36. | Andreas Tröndle                               | Tiefenstein<br>D-79774 Albbruck  |
| 37. | Andreas Tröndle                               | Unteralpfen<br>D-79774 Unteralpfen   |
| 38. | Stephan Hofer                                 | Schenkenbach<br>D-78727 Aisteig/Oberndorf  |
| 39. | Heiner Feldmann                               | Bainders<br>D-88630 Pfullendorf  |
| 40. | Andreas Zordel                                | Fischzucht Im Gänsebrunnen<br>D-75305 Neuenbürg  |
| 41. | Thomas Fischböck                              | Forellenzucht am Kocherursprung<br>D-73447 Oberkochen                                  |

|     |   |  |
|-----|---|--|
| 42. | Reinhold Bihler                               | Dorfstrasse 22<br>D-88430 Rot a.d. Rot Haslach<br>Anlage: Einöde       |
| 43. | Josef Dürr                                    | Forellenzucht Igersheim<br>D-97980 Bad Mergentheim                     |
| 44. | Andreas Zordel                                | Anlage Berneck<br>D-72297 Seewald                                      |
| 45. | Fischzucht Anton Jung                         | Anlage Rohrsee<br>D-88353 Kißlegg                                      |
| 46. | Staatliches Forstamt Ravensburg               | Anlage Karssee<br>D-88239 Wangen i.A.                                  |
| 47. | Simon Phillipson                              | Anlage Weissenbronnen<br>D-88364 Wolfegg                               |
| 48. | Hans Klaiber                                  | Anlage Bad Wildbad<br>D-75337 Enzklosterle                             |
| 49. | Josef Hönig                                   | Forellenzucht Hönig<br>D-76646 Bruchsal-Heidelsheim                    |
| 50. | Werner Baur                                   | Blitzenreute<br>D-88273 Fronreute-Blitzenreute                         |
| 51. | Gerhard Weihmann                              | Mägerkingen<br>D-72574 Bad Urach-Seeburg                               |
| 52. | Hubert Belser GBR                             | Dettingen<br>D-72401 Haigerloch-Gruol                                  |
| 53. | Staatliche Forstämter Ravensburg and Wangen   | Altdorfer Wald<br>D-88214 Ravensburg                                   |
| 54. | Anton Jung                                    | Bunkhoferweiher, Schanzwiesweiher and Häcklerweiher<br>D-88353 Kißlegg |
| 55. | Hildegart Litke                               | Holzweiher<br>D-88480 Achstetten                                       |
| 56. | Werner Wägele                                 | Ellerzhofer Weiher<br>D-88319 Aitrach                                  |
| 57. | Ernst Graf                                    | Hatzenweiler<br>Osterbergstr. 8<br>D-88239 Wangen-Hatzenweiler         |
| 58. | Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg | Argenweg 50<br>D-88085 Langenargen<br>Anlage Obereisenbach             |
| 59. | Forellenzucht Kunzmann                        | Heinz Kunzmann<br>Unterer Steinweg 64<br>D-75438 Knittlingen           |
| 60. | Meinrad Nuber                                 | Ochsenhausen<br>Obere Wiesen 1<br>D-88416 Ochsenhausen                 |
| 61. | Bezirksfischereiverein Nagoldtal e.V.         | Kentheim<br>Lange Steige 34<br>D-75365 Calw                            |
| 62. | Bernd und Volker Fähnrich                     | Neumühle<br>D-88260 Ratzenried-Argenbühl                               |
| 63. | Klaiber 'An der Tierwiese'                    | Hans Klaiber<br>Rathausweg 7<br>D-75377 Enzklosterle                   |
| 64. | Parey, Bittigkoffer – Unterreichenbach        | Klaus Parey, Mörikeweg 17<br>D-75331 Engelsbran 2                      |

|     |   |  |
|-----|---|--|
| 65. | Farm Sauter<br>Anlage Pfliegelberg                            | Gerhard Sauter<br>D-88239 Wangen-Pfiegelberg 6                                 |
| 66. | Krattenmacher<br>Anlage Osterhofen                            | Krattenmacher, Hittelhofen Gasthaus<br>D-88339 Bad Waldsee                     |
| 67. | Fährnich<br>Anlage Argenmühle<br>D88260 Ratzenried-Argenmühle | Bernd und Volker Fährnich<br>Von Rütistrasse<br>D-88339 Bad Waldsee            |
| 68. | Gumpper und Stoll<br>Anlage Unterhausen                       | Gumpper und Stoll GmbH und Co. KG<br>Heerstr. 20<br>D-72805 Lichtenstein-Honau |
| 69. | Durach<br>Anlage Altann                                       | Antonie Durach<br>Panoramastr. 23<br>D-88346 Wolfegg-Altann                    |
| 70. | Städler<br>Anlage Raunsmühle                                  | Paul Städler<br>Raunsmühle<br>D-88499 Riedlingen-Pfummern                      |
| 71. | König<br>Anlage Erisdorf                                      | Sigfried König<br>Helfenstr. 2/1<br>D-88499 Riedlingen-Neufra                  |
| 72. | Forellenzucht Drafehn<br>Anlage Wittelbach                    | Wilhelm Drafehn<br>Schuttertalsstrasse 1<br>D-77960 Seelbach-Wittelbach        |
| 73. | Wirth<br>Anlage Dengelshofen                                  | Günther Wirth<br>D-88316 Isny-Dengelshofen 219                                 |
| 74. | Krämer, Bad Teinach   | Sascha Krämer<br>Postrstr.11<br>D-75385 Bad Teinach-Zavelstein                 |
| 75. | Muffler<br>Anlage Eigeltingen                                 | Emil Muffler<br>Brielholzer Hof<br>D-78253 Eigeltingen                         |
| 76. | Karpfenteichwirtschaft Mönchsroth                             | Karl Uhl Fishzucht<br>D-91614 Mönchsroth                                       |
| 77. | Krattenmacher<br>Anlage Dietmans                              | Krattenmacher, Hittelhofen Gasthaus<br>D-88339 Bad Waldsee                     |
| 78. | Bruthaus Fischzucht<br>Anselm-Schneider                       | Dagmar Anselm-Schneider<br>Grabenköpfel 1<br>D-77743 Neuried                   |
| 79. | Matthias Grassmann  | Fischzucht Grassmann<br>Königsbach-Stein                                       |

## 3.A.4 Rhine-Westphalia tat-Tramuntana

|    |  |   |
|----|--|---|
| 1. | Wolfgang Lindhorst-Emme  | Hirschquelle<br>D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock           |
| 2. | Wolfgang Lindhorst-Emme  | Am Oelbach<br>D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock             |
| 3. | Hugo Rameil und Söhne  | Sauerländer Forellenzucht<br>D-57368 Lennestadt-Gleierbrück |
| 4. | Peter Horres   | Ovenhausen, Jätzer Mühle<br>D-37671 Höxter                  |
| 5. | Wolfgang Middendorf  | Fischzuchtbetrieb Middendorf<br>D-46348 Raesfeld            |
| 6. | Michael und Guido Kamp<br>Lambachtalstr 58<br>D-51766 Engelskirchen-Oesinghausen | Lambacher Forellenzucht und Räucherei                       |

3.A.5 *Bavaria*

|    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Gerstner Peter                                    | (Forellenzuchtbetrieb Juraquell)<br>Wellheim<br>D-97332 Volkach  |
| 2. | Werner Ruf  | Fischzucht Wildbad<br>86925 Fuchstal-Leeder                      |
| 3. | Rogg  | Fisch Rogg<br>D-87751 Heimertingen                               |
| 4. | Fischzucht Graf<br>Anlage D-87737 Reichau         | Fischzucht Graf GbR<br>Engishausen 64<br>D-87743 Egg an der Günz |
| 5. | Fischzucht Graf<br>Anlage D-87727 Klosterbeuren   | Fischzucht Graf GbR<br>Engishausen 64<br>D-87743 Egg an der Günz |
| 6. | Fischzucht Graf<br>Anlage D-87743 Egg an der Günz | Fischzucht Graf GbR<br>Engishausen 64<br>D-87743 Egg an der Günz |
| 7. | Anlage Am Grossen Dürrmaul<br>D-95671 Bärnau      | Andreas Rösch<br>Am grossen Dürrmaul 2<br>D-95671 Bärnau         |
| 8. | Andreas Hofer<br>Anlage D-84524 Mitterhausen      | Andreas Hofer<br>Vils 6, D-84149 Velden                          |

3.A.6 *Is-Sassonja*

|    |  |   |
|----|--|---|
| 1. | Anglervverband Südsachsen<br>'Mulde/Elster' e.V. | Forellenanlage Schlettau<br>-09487 Schlettau        |
| 2. | H. und G. Ermisch GbR                            | Forellen- und Lachs-zucht<br>-01844 Langburkersdorf |

3.A.7 *Hessen*

|    |                |  |
|----|----------------|--|
| 1. | Hermann Rameil | Fischzuchtbetriebe Hermann Rameil<br>D-34311 Naumburg OT Altendorf |
|----|----------------|--|

3.A.8 *Schleswig-Holstein*

|    |               |   |
|----|---------------|---|
| 1. | Hubert Mertin | Forellenzucht Mertin<br>Mühlenweg 6<br>D-24247 Roderbek |
|----|---------------|---|

## 3.B STABILIMENTI FIL-ĠERMANJA APPROVATI FIR-RIGWARD TA' L-IHN

3.B.1 *Thuringia*

|    |                               |   |
|----|-------------------------------|---|
| 1. | Thüringer Forstamt Leinefelde | Fischzucht Worbis<br>D-37327 Leinefelde |
|----|-------------------------------|---|



## 4. STABILIMENTI FI SPANJA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

4.1 *Reġjun: Il-Komunità Awtonoma ta' Aragona*

|    |                   |   |
|----|-------------------|---|
| 1. | Truchas del Prado | li tinsab f' Alcala de Ebro, Province of Zaragoza (Aragón). |
|----|-------------------|---|

4.2 *Reġjun: Il-Komunità Awtonoma ta' Andalucia*

|    |                           |  |
|----|---------------------------|--|
| 1. | Piscifactoria de Riodulce | D. Julio Domezain Fran.<br>'Piscifactoria De Sierra Nevada S.L.' Camino De La Piscifactoria n° 2,<br>Loja-Granada. E-18313 |
| 2. | Piscifactoria Manzanil    | D. Julio Domezain Fran.<br>'Piscifactoria De Sierra Nevada S.L.' Camino De La Piscifactoria n° 2,<br>Loja-Granada. E-18313 |

4.3 *Reġjun: Komunità Awtonoma ta' Kastilja-La-Mancha*

|    |                             |   |
|----|-----------------------------|---|
| 1. | Piscifactoria Rincón de Uña | Junta de Comunidades de Castilla-La-Mancha<br>S191100ID, Delegación de Medio Ambiente. c/Colón,<br>2-Cuenca<br>E-16071 V-16-219-094 |
|----|-----------------------------|---|

## 5.A STABILIMENTI FI FRANZA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

5.A.1 *Adour-Garonne*

|    |                                      |   |
|----|--------------------------------------|---|
| 1. | Pisciculture de Sarrance             | F-64490 Sarrence (Pyrénées-Atlantiques) |
| 2. | Pisciculture des Sources             | F-12540 Cornus (Aveyron)                |
| 3. | Pisciculture de Pissos               | F-40410 Pissos (Landes)                 |
| 4. | Pisciculture de Tambareau            | F-40000 Mont de Marsan (Landes)         |
| 5. | Pisciculture 'Les Fontaines d'Escot' | F-64490 Escot (Pyrénées Atlantiques)    |
| 6. | Pisciculture de la Forge             | F-47700 Casteljaloux (Lot et Garonne)   |

5.A.2 *Artois-Picardie*

|    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Pisciculture du Moulin du Roy                           | F-62156 Rémy (Pas-de-Calais)   |
| 2. | Pisciculture du Bléquin                                 | F-62380 Séninghem (Pas-de-Calais)  |
| 3. | Pisciculture de Earls Feldmann -76340<br>Hodeng Au Bosc | F-80580 Bray-Les-Mareuil   |
| 4. | Pisciculture Bonnelle à Ponthoile                       | Bonnelle<br>-80133 Ponthoile<br>M. Sohier<br>26 rue George Deray<br>F-80100 Abeville         |
| 5. | Pisciculture Bretel à Gezaincourt                       | Bretel<br>-80600 Gezaincourt-Doulens<br>M. Sohier<br>26 rue George Deray<br>F-80100 Abeville |
| 6. | Pisciculture de Moulin Est                              | Earl Pisciculture Gobert<br>18 rue Pierre à l'huile<br>F-80150 Machiel                       |

5.A.3 *Aquitaine*

|    |  |   |
|----|--|---|
| 1. | SARL Salmoniculture de la Ponte –<br>Station d'Alevinage du Ruisseau Blanc                   | Le Meysout<br>F-40120 Aure  |
| 2. | L'EPST-INRA Pisciculture à Lees Athas  | Saillet et Esquit<br>F-64490 Lees Athas<br>INRA – BP-3<br>F-64310 Saint Pee sur Nivelle |
| 3. | Truites de haut Baretous<br>Route de la Pierre Saint Martin<br>-64570 Arette<br>reg 64040154 | Mdm Estournes<br>Françoise Maison Ménin<br>F-64570 Aramits                              |

5.A.4 *Drôme*

|    |                                       |   |
|----|---------------------------------------|---|
| 1. | Pisciculture 'Sources de la Fabrique' | 40, Chemin de Robinson<br>F-26000 Valence |
|----|---------------------------------------|---|

5.A.5 *Haute-Normandie*

|    |   |   |
|----|---|---|
| 1. | Pisciculture des Godeliers                                    | F-27210 Le Torpt  |
| 2. | Pisciculture fédérale de Sainte Gertrude<br>-76490 Maulevrier | Fédération des Associations pour la pêche et la protection<br>du milieu aquatique de Seine-Maritime<br>F-76490 Maulevrier |

5.A.6 *Loire-Bretagne*

|    |  |  |
|----|--|--|
| 1. | SCEA 'Truites du lac de Cartravers'                      | Bois-Boscher<br>F-22460 Merleac (Côtes d'Armor)                              |
| 2. | Pisciculture du Thélouhier                               | F-35190 Cardroc (Ille-et-Vilaine)  |
| 3. | Pisciculture de Plainville                               | F-28400 Marolles les Buis (Eure et Loir)                                     |
| 4. | Pisciculture Rémon à Parné sur Roc                       | SARL Remon<br>21 rue de la Véquerie<br>F-53260 Parné sur Roc (de la Mayenne) |
| 5. | Esoiculture de Feins<br>Etang aux Moines<br>-35440 FEINS | AAPPMA<br>9 rue Kerautret Botmel<br>F-35200 Rennes                           |

5.A.7 *Rhin-Meuse*

|    |                                       |                                    |
|----|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1. | Pisciculture du ruisseau de Dompierre | F-55300 Lacroix sur Meuse (Meuse)  |
| 2. | Pisciculture de la source de la Deüe  | F-55500 Cousances aux Bois (Meuse) |

5.A.8 *Rhône-Méditerranée-Corse*

|    |                             |   |
|----|-----------------------------|---|
| 1. | Pisciculture Charles Murgat | Les Fontaines<br>F-38270 Beaufort (Isère) |
|----|-----------------------------|---|

## 5.A.9 Seine-Normandie

|    |                           |  |
|----|---------------------------|--|
| 1. | Pisciculture du Vaucheron | F-55130 Gondrecourt le Château (Meuse) |
|----|---------------------------|--|

## 5.A.10 Languedoc Roussillon

|    |   |   |
|----|---|---|
| 1. | Pisciculture de Pêcher<br>-48400 Florac | Fédération de la Lozère pour la pêche et la protection du milieu aquatique.<br>F-48400 Florac |
|----|---|---|

## 5.A.11 Midi-Pyrénées

|    |                                     |  |
|----|-------------------------------------|--|
| 1. | Pisciculture de la source du Durzon | SCEA Pisciculture du mas de pommiers<br>F-12230 Nant |
|----|-------------------------------------|--|

## 5.A.12 Alpes-Maritimes

|    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Centre Piscicole de Roquebiliere<br>-06450 Roquebilière | Fédération des Alpes Maritimes pour et la pêche et la protection du milieu Aquatique<br>F-06450 Roquebilière |
|----|---|--|

## 5.A.13 Hautes-Alpes

|    |   |   |
|----|---|---|
| 1. | Pisciculture Fédérale de la Roche de Rame | Pisciculture Fédérale<br>F-05310 La Roche de Rame |
|----|---|---|

## 5.A.14 Rhône-Alpes

|    |                           |  |
|----|---------------------------|--|
| 1. | Pisciculture Petit Ronjon | M Dannancier Pascal<br>F-01270 Cormoz                                |
| 2. | Gaec Piscicole de Teppe   | Gaec Piscicole de Teppe<br>731 Chemin de Jouffray<br>F-01310 Polliat |

## 5.B STABILIMENTI FI FRANZA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS

## 5.B.1 Artois-Picardie

|    |                          |                               |
|----|--------------------------|-------------------------------|
| 1. | Pisciculture de Sangheen | F-62102 Calais(Pas-de-Calais) |
|----|--------------------------|-------------------------------|

## 6.A STABILIMENTI FL-ITALJA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

## 6.A.1 Reġjun: Friuli-Venezia Giulia

|                           |   |   |
|---------------------------|---|---|
| il-baċil tax-xmara Stella |   |   |
| 1.                        | Azienda ittica agricola Collavini Mario<br>N° I096UD005 | Via Tiepolo 12<br>I-33032 Bertiole (UD)                                       |
| 2.                        | Impianto ittigenico de Flambro de Talmassons            | Ente tutela pesca del Friuli Venezia Giulia<br>Via Colugna 3<br>I-33100 Udine |

| il-baċil tax-xmara Tagliamento |   |  |
|--------------------------------|---|--|
| 3.                             | SGM srl   | SGM srl<br>Via Mulino del Cucco 38<br>Rivoli di Osoppo (UD)    |
| 4.                             | Impianto ittiogenico di Forni di Sotto,                     | Ente tutela pesca del Friuli<br>Via Colugna 3<br>I-33100 Udine |
| 5.                             | Impianto di Grauzaria di Moggio Udinese                     | Ente tutela pesca del Friuli<br>Via Colugna 3<br>-33100 Udine  |
| 6.                             | Impianto ittiogenico di Amaro                               | Ente tutela pesca del Friuli<br>Via Colugna 3<br>I-33100 Udine |
| 7.                             | Impianto ittiogenico di Somplago – Mena di Cavazzo Carnico, | Ente tutela pesca del Friuli<br>Via Colugna 3<br>I-33100 Udine |
| il-baċil tax-xmara Bianco      |   |  |
| 8.                             | S.A.I.S. srl<br>Loc Blasis Codropio (UD)<br>Cod I027UD001   | Mirella Fossaluzza<br>Via Rot 6/2<br>I-33080 Zoppola (PN)      |
| il-baċil tax-xmara Muje        |   |  |
| 9.                             | S.A.I.S. srl<br>Poffabro-Frisanico (PN)                     | Mirella Fossaluzza<br>Via Rot 6/2<br>I-33080 Zoppola (PN)      |

6.A.2 *Provincia Awtonoma ta' Trento*

| il-baċil Noce   |  |  |
|-----------------|--|--|
| 1.              | Ass. Pescatori Solandri (Loc. Fucine)            | Cavizzana  |
| 2.              | Troticoltura di Grossi Roberto<br>N° 121TN010    | Grossi Roberto<br>Via Molini n 11<br>Monoclassico (TN) |
| il-baċil Brenta |  |  |
| 3.              | Campestrin Giovanni                              | Telve Valsugana (Fontane)                              |
| 4.              | Ittica Resenzola Serafini                        | Grigno   |
| 5.              | Ittica Resenzola Selva                           | Grigno   |
| 6.              | Leonardi F.lli                                   | Levico Terme (S. Giuliana)                             |
| 7.              | Dellai Giuseppe-Trot. Valsugana                  | Grigno (Fontana Secca, Maso Puele)                     |
| 8.              | Cappello Paolo                                   | Via Zacconi 21<br>Loc. Maso Fontane, Roncegno          |
| il-baċil Adige  |  |  |
| 9.              | Celva Remo                                       | Pomarolo   |
| 10.             | Margonar Domenico                                | Ala (Pilcante)   |
| 11.             | Degiuli Pasquale                                 | Mattarello (Regole)                                    |
| 12.             | Tamanini Livio                                   | Vigolo Vattaro   |
| 13.             | Troticoltura Istituto Agrario di S. Michele a/A. | S. Michele all'Adige                                   |
| il-baċil Sarca  |  |  |
| 14.             | Ass. Pescatori Basso Sarca                       | Ragoli (Pez)   |
| 15.             | Stab. Giudicariese La Mola                       | Tione (Delizia d'Ombra)                                |
| 16.             | Azienda Agricola La Sorgente s.s.                | Tione (Saone)  |

|     |                              |                            |
|-----|------------------------------|----------------------------|
| 17. | Fonti del Dal s.s.           | Lomaso (Dasindo)           |
| 18. | Comfish S.r.l. (ex. Paletti) | Preore (Molina)            |
| 19. | Ass. Pescatori Basso Sarca   | Tenno (Pranzo)             |
| 20. | Troticoltura 'La Fiana'      | Di Valenti Claudio (Bondo) |

6.A.3 *Reġjun: Umbria*

## Il-Wied tax-Xmara Nera

|    |                                 |  |
|----|---------------------------------|--|
| 1. | Impianto Ittogenico provinciale | Loc Ponte di Cerreto di Spoleto (PG) – Stabbiliment Pubbliku (Province of Perugia) |
|----|---------------------------------|--|

6.A.4 *Reġjun: Veneto*

## Il-baċil Astico

|    |                           |                                       |
|----|---------------------------|---------------------------------------|
| 1. | Centro Ittico Valdastico, | Valdastico (Veneto, Province Vicenza) |
|----|---------------------------|---------------------------------------|

## Il-baċil tax-xmara Lietta

|    |  |                                   |
|----|--|-----------------------------------|
| 2. | Azienda Agricola Lietta srl<br>n° 052TV074., | Via Rai 3<br>I-31010 Ormelle (TV) |
|----|--|-----------------------------------|

## Il-baċil tax-xmara Bacchiglione

|    |  |  |
|----|--|--|
| 3. | Azienda Agricola Troticoltura Grosselle Massimo<br>N° 091VI831 | Massimo Grosselle<br>Via Palmirona 18<br>Sandrigo (VI) |
| 4. | Biasia Luigi<br>N° 013VI831                                    | Biasia Luigi<br>Via Ca'D'Oro 25<br>Bolzano Vic (VI)    |

## Il-baċil tax-xmara Brenta

|    |  |   |
|----|--|---|
| 5. | Polo Guerrino,<br>Via S. Martino 51,<br>Loc. Campese,<br>I-36061 Bassano del Grappa, | Polo Guerrino<br>Via Tre Case 4<br>I-36056 Tezze sul Brenta |
|----|--|---|

## Ix-Xmara Tione f'Fattole

|    |   |   |
|----|---|---|
| 6. | Piscicoltura Menozzi di Franco e<br>Davide Menozzi S.S. | Davide Menozzi<br>Via Mazzini 32<br>Bonferraro de Sorga |
|----|---|---|

## Ix-xmara Tartaro/Il-baċil Tioner

|    |                                |   |
|----|--------------------------------|---|
| 7. | Stanzial Eneide<br>Loc Casotto | Stanzial Eneide<br>I-37063 Isola Della Scala VR |
|----|--------------------------------|---|

## Ix-xmara Celarda

|    |                                   |  |
|----|-----------------------------------|--|
| 8. | Vincheto di Celarda<br>021 BL 282 | M.I.P.A.<br>via Gregorio XVI, n.8<br>I-32100 Belluno |
|----|-----------------------------------|--|

## Ix-xmara Molini

|    |  |   |
|----|--|---|
| 9. | Azienda Agricoltura Troticoltura Rio<br>Molini | Azienda Agricoltura Troticoltura Rio Molini<br>Via Molini 6<br>I-37020 Brentino Belluno |
|----|--|---|

## Ix-xmara Sile

|     |  |   |
|-----|--|---|
| 10. | Azienda Troticoltura S Cristina<br>Via Chiesa Vecchia 14<br>Loc. S. Cristina di Quinto<br>Cod 064TV015 | Azienda Troticoltura S Cristina,<br>Via Chiesa Vecchia 14 |
|-----|--|---|

6.A.5 *Reġjun: Valle d'Aosta*

## Il-baċil tax-xmara Dora Baltea

|    |                                   |                                   |
|----|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. | Stabilimento ittigenico regionale | Rue Mont Blanc 14,<br>Morgex (AO) |
|----|-----------------------------------|-----------------------------------|

6.A.6 *Reġjun: Il-Lombardija*

|    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Azienda Trocicoltura Foglio A.s.s.  | Trocicoltura Foglio Angelo.S.S.<br>Piazza Marconi 3<br>I-25072 Bagolino      |
| 2. | Azienda Agricola Pisani Dossi<br>Cascina Oldani<br>Cislano (MI)             | Giorgio Peterlongo<br>Via Veneto 20<br>Milano                                |
| 3. | Centro ittigenico Unione Pesca<br>Sportiva della Provincia di Sondrio       | Unione Pesca Sportiva della Provincia di Sondrio<br>Via Fiume 85,<br>Sondrio |
| 4. | Ittica Acquasarga<br>Allevamento Piscicoltura<br>Valsassinese<br>IT070LC087 | Mirella Fossaluzza<br>Via Rot 6/2<br>Zoppola (PN)                            |

6.A.7 *Reġjun: Toscana*

## Il-baċil tax-xmara Maresca

|    |   |   |
|----|---|---|
| 1. | Allevamento trote di Petrolini Marcello   | Petrolini Marcello<br>Via Mulino Vecchio 229<br>Maresca – S. Marcello P.se (PT) |
| 2. | Azienda agricola Fratelli Mascalchi<br>Loc Carda,<br>Castel Focognano (AR)<br>Code IT008AR003 | Fratelli Mascalchi<br>Loc Carda,<br>Castel Focognano (AR)                       |

6.A.8 *Reġjun: Liguria*

|    |  |   |
|----|--|---|
| 1. | Incubatioio Ittico provenciale –<br>Masone. Loc Rio Freddo | Provincia de Genova<br>Piazzale Mazzini 2<br>I-16100 Genova |
|----|--|---|

6.A.9 *Reġjun: Piemonte*

|    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Incubatioio Ittico de valle de Peulsieres<br>Oulx (TO)<br>Cod. 175 TO 802 | Associazione Pescatori Valsusa<br>Via Martiri della Libertà 1<br>I-10040 Caprie (TO) |
| 2. | Azienda agricola Canali Cavour di<br>Lucio Fariano                        | Lucio Fariano<br>Via Marino 8<br>I-12044 Centallo (CN)                               |
| 3. | Trocicoltura Marco Borroni<br>Loc Gerb<br>Veldieri (CN)<br>Cod 233 CN 800 | Marco Borroni<br>Via Piave 39<br>I-12044 Centallo (CN)                               |

6.A.10 *Reġjun: Abruzzo*

|    |  |  |
|----|--|--|
| 1. | Impianti ittigenici di POPOLI (PE)-<br>Loc S. Callisto | Nouva Azzurro Spa<br>Viale del Lavoro 45<br>S. Martino BA (VR) |
|----|--|--|

6.A.11 *Reġjun: Emilia-Romagna*

|    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Troticoltura Alta Val Secchia srl (RE)<br>Via Porali 1/A<br>Collagna (RE)<br>Cod 019RE050 | Nicoletta Bestini<br>Via Porali 1/A<br>Collagna (RE) |
|----|---|--|

## 7. STABILIMENTI TA' L-AKKWAKULTURA FL-AWSTRIJA APPROVATI FIR-RIGWARD TAL-VHS U L-IHN

|    |                                    |   |
|----|------------------------------------|---|
| 1. | Alois Köttl                        | Forellenzucht Alois Köttl<br>A-4872 Neukirchen a.d. Vöckla    |
| 2. | Herbert Böck                       | Forellenhof Kaumberg<br>A-2572 Kaumberg, Höfnergraben1        |
| 3. | Forellenzucht Glück                | Erick und Sylvia Glück<br>Hammerweg 13<br>A-5270 Mauerkirchen |
| 4. | Forellenzuchbetrieb<br>St. Florian | Martin Ebner<br>St. Florian 20<br>A-5261 Uttendorf            |
| 5. | Forellenzucht Jobst                | Alois Jobst<br>Bruggen 25<br>A-9761 Greifenburg"              |